



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Vully I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully I	D2
CLUB 2	Rolling Aventicum III	D3
Lieu / Ort Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum Date / Data 01.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio 20:00	End / Ende Fin / Fine 22:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara CB104
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori 12

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
69	A	SORG Kevin	2887	25:33	3		2					04:33	75	2	06:33	H
30	G	BURKHARD Ludovic	3488	26:16	69		3					21:55	2	2	23:55	A
	G			30:36	67	75	4					26:54	2	2	27:55	H
93		FASNACHT Markus	2891	34:44	KP	93	5					31:10	93	2	33:10	J1
68		DI FRANCO Luca	2669	37:09	69	43	6					39:48	75	2	41:48	J1
2		SCHWAB Gabriel	2509	41:31	68		7					55:05	KP	2	57:05	J1
67		HOCHSTRASSER Florian	1813	48:08	68	85	8					58:27	67	2	60:00	J1
75		NOYER André	9014	55:37	21	85	9					59:05	85	2	60:00	D
43		LOUP Joël	2631													
21		WASEM Yannick	3872													
85		GEHRIGER Michael	2510													
48		JEVTIMOV Aleksandar	2888													
3		KOLB Patrice	1668													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3790
COACH			PELLET Vincent			
TIME KEEPER			2884 BOSSHARD Luc			
OFFICIAL SCORER			3787 BOURQUIN Enrico			
REFEREE 1			1941 CHRISTAN Florent			
REFEREE 2			2514 CHRISTAN Yoann			
TECH. DIRECTOR						
TOTAL			9			
TOTAL			16 min			

2 Rolling Aventicum III

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
2884	BOSSHARD Luc		
3787	BOURQUIN Enrico		
1941	CHRISTAN Florent		
2514	CHRISTAN Yoann		

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
77	C	SIMONET Philippe	1502	10:58	81	KP	1					12:34	77	2	14:34	A
KP	A	SPICHER Loïc	1363	27:55	27	KP	2					12:34	81	10	22:34	P1
1	G	PAGE Ismaël	2830									32:29	KP	2	34:29	A
	G											35:33	39	2	37:33	H
27		VON DER WEID Martin	3652									52:14	KP	2	54:14	J1
54		BONGARD Julien	16761													
19		PERRIARD Cedric	4008													
22		GILLIAND Loris	3583													
39		RINDLISBACHER Patrick	1035													
87		FÄSSLER Gaëtan	2894													
81		RUCH Thomas	1320													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1320
COACH			RUCH Thomas			
TOTAL			2			
TOTAL			18 min			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	9	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Vully I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				